

T60

modern
simple
refined

目录

第 1 章

准备使用

□ 组件	4
□ 识别控制按钮	5
□ LCD 显示屏	6
□ 安装 iriver plus 3	7

第 2 章

基本操作

□ 打开/关闭播放器	10
□ 选菜单	11
□ 使用“锁定	12
□ 连接产品	13

第 3 章

使用 T60

□ 音乐	18
□ 浏览器	20
□ FM 收音机	21
□ 录音	23
□ 播放其他内容	24

第 4 章

设置 T60

□ 设置菜单功能	26
□ 声音	27
□ 显示	27
□ 录音	28
□ 时间	28
□ 高级	28

第 5 章

其他信息

□ 使用 iriver plus 3	30
□ 版权/认证/商标/有限责任	33
□ 安全说明	34
□ 故障排除	36



iriver

目录

第 1 章 准备使用

组件	4
识别控制按钮	5
LCD 显示屏	6
安装 iriver plus 3	7

组件

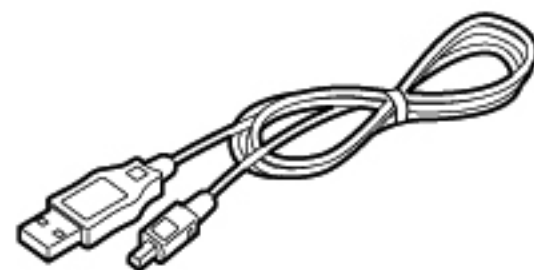
组件如有变更，恕不另行通知。组件可能与所示图片存在差异。



T60



耳机



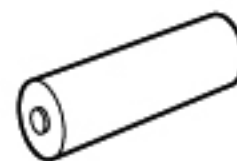
USB 电缆



快速入门指南和保修卡

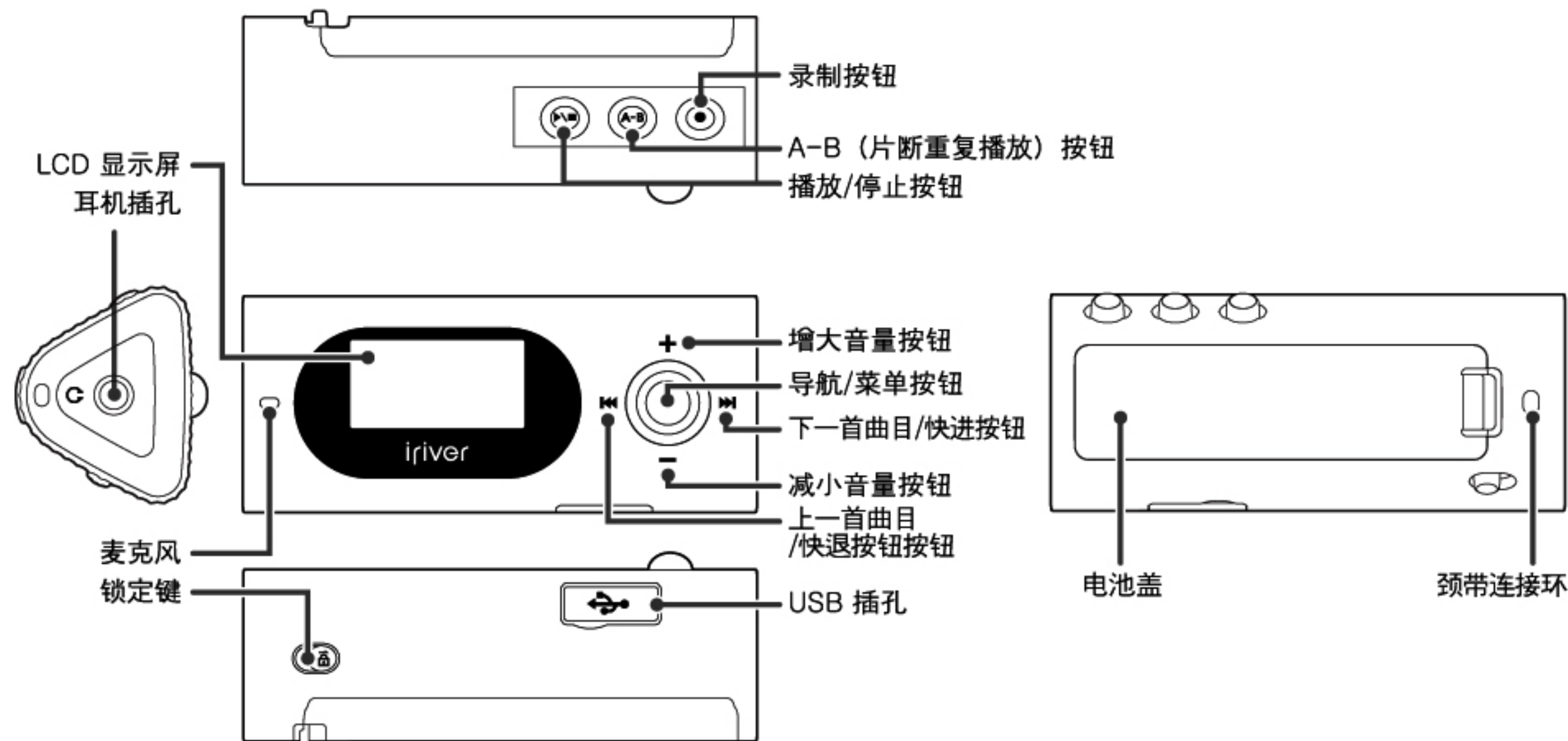


安装 CD



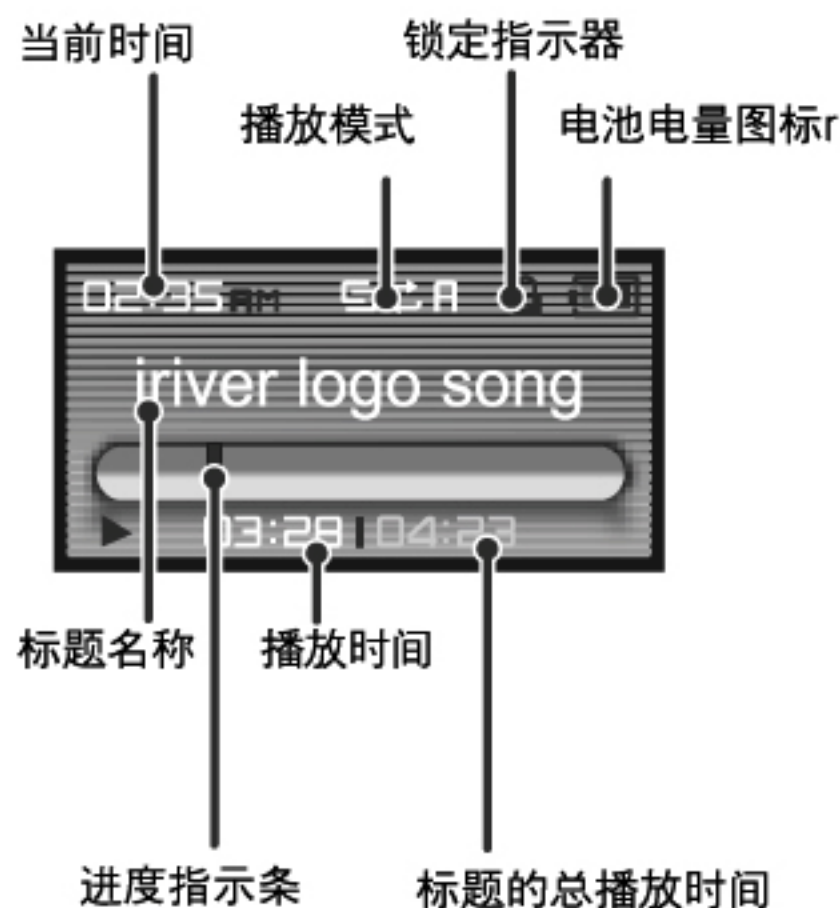
电池 (1 节 AAA 型)

识别控制按钮

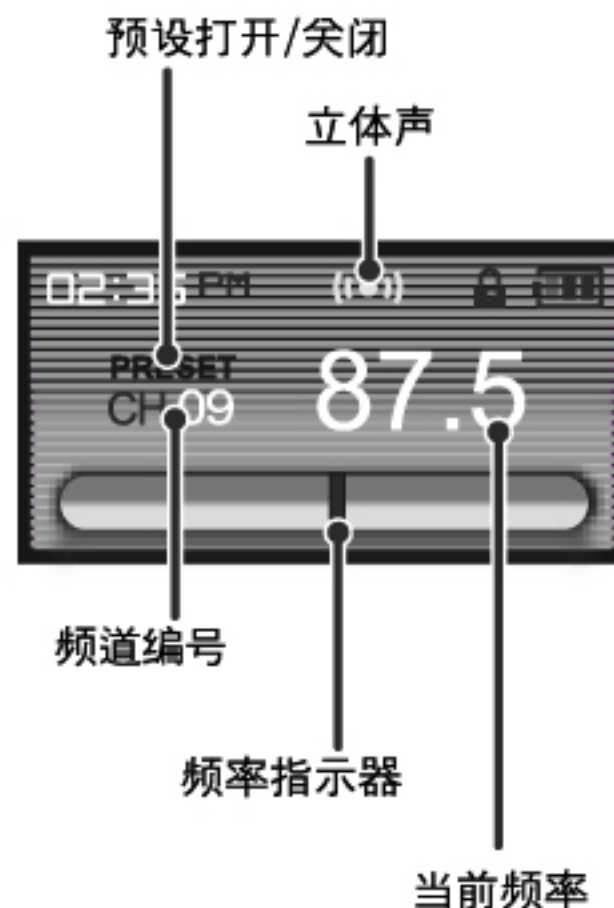


LCD 显示屏

| 播放音乐时 |



| 收听 FM 收音时 |



| 录音时 |



安装 iriver plus 3

iriver plus 3 是一款有效管理音乐和图片文件的综合软件。
iriver plus 3 使您可以随心所欲地将音乐和图片文件从 PC 传输至播放器。

1. 将安装 CD 插入 PC，显示安装进程画面。
2. 单击“安装”，并按照屏幕说明完成安装进程。

注

- 使用 iriver plus 3 的最低要求
 - Intel® Pentium® II 233MHz 或更高速度的处理器
 - Windows® 98 SE/ME/2000/XP
 - 64MB 或以上的存储空间
 - 30MB 或以上的硬盘空间
 - 具有支持 16 位的扬声器和声卡
 - Microsoft Internet Explorer 6.0 版或更高
 - SVGA 或高分辨率显示器 (1024x768 分辨率或更高)
- 有关使用 iriver plus 3 的详细信息，请参阅第 30 - 32 页。



iriver

目录

第 2 章 基本操作

打开/关闭播放器	10
选菜单	11
使用“锁定”	12
连接产品	
将耳机连接到 T60	13
更换电池	13
将 T60 连接到 PC	14
复制文件/文件夹（用作可移动磁盘）	15
将 T60 从 PC 断开	16

打开/关闭播放器

1. 按本产品上的“▶■”按钮开机。
2. 按住本产品上的“▶■”按钮关机。

注

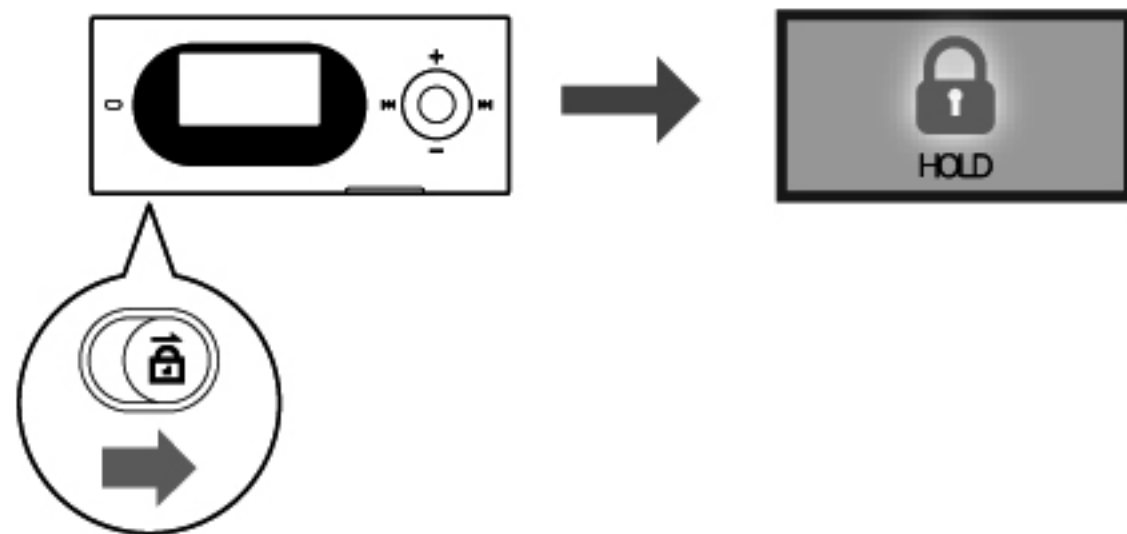
- 本产品具有自动节电功能，可以节省电池电量。根据节电模式设置，指定时间内无操作后本产品将自动关机。设置此模式的详情，请参考“设置 — 计时器 — 自动关机”。（请参阅第 28 页。）

选菜单

1. 打开产品后, 请按住“○:NAVI”按钮显示菜单选择画面。
2. 按“⏮ ⏭”按钮选择菜单, 然后按“○:NAVI”按钮显示模式。

使用“锁定”

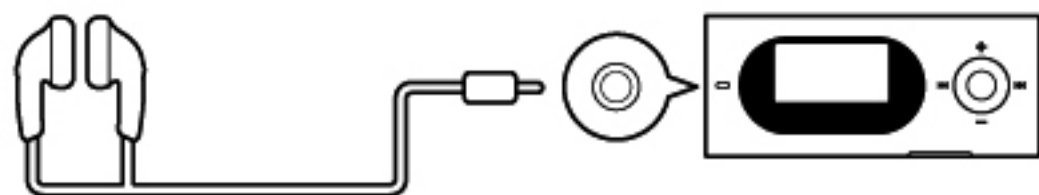
1. 向右滑动“锁定”开关启动“锁定”功能。



连接产品

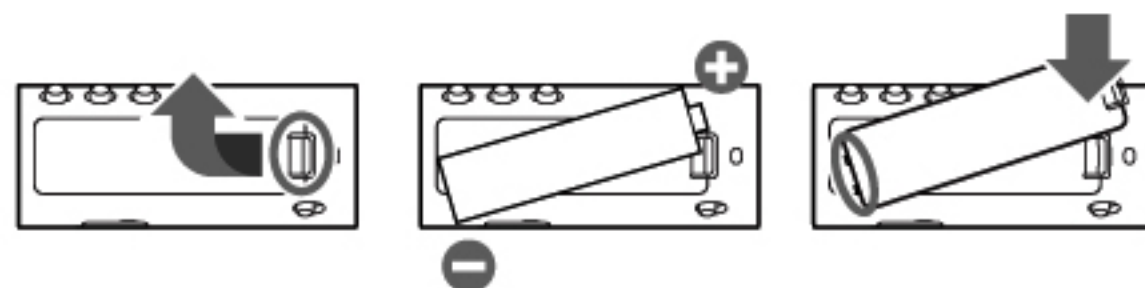
| 将耳机连接到 T60 |

1. 将耳机连接到产品插孔。



| 更换电池 |

1. 按电池盖凸起的位置并将其按箭头所示方向滑动。
2. 检查电池的 +/− 极向，并放入电池（AAA 型、1.5V）。
3. 安上电池盖，并按箭头指示方向滑入。



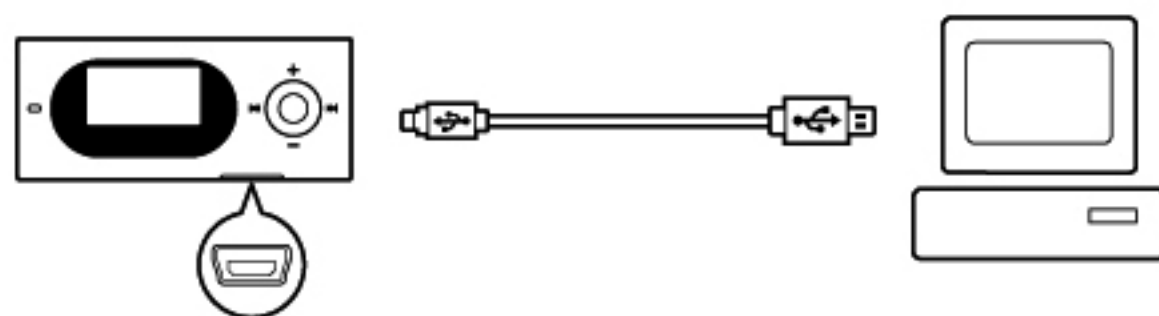
注

- 如果播放器长期闲置，请取出电池，以免出现腐蚀。
- 如果出现电池腐蚀，请立即用干布擦拭电池槽，并插入新电池。

连接产品

| 将 T60 连接到 PC |

1. 按本产品上的“▶■”按钮开机。
2. 开启 PC 并使用 USB 电缆将其与 T60 连接。
3. 如果连接完好，LCD 显示屏将显示如下。

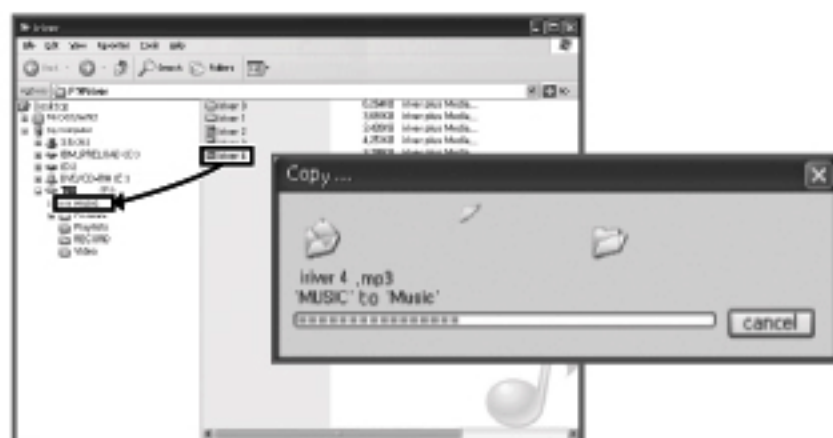


连接产品

| 复制文件/文件夹 (用作可移动磁盘)|

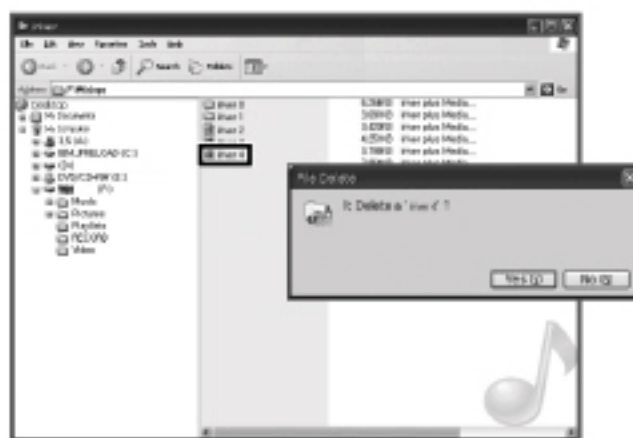
将文件/文件夹复制到产品

1. 选择 PC 中的文件/文件夹后，将其拖拽到显示为产品的驱动器中。



从产品中删除文件/文件夹

1. 选择文件/文件夹后，使用鼠标右键单击并选择“删除”。
2. 单击“确认删除文件/确认删除文件夹”弹出窗口中的“是”可以删除文件/文件夹。



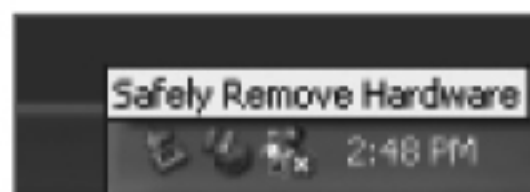
注

- 务必连接好 USB 电缆。
- 使用 USB 电缆传输数据时，切勿断开连接或关闭电源，以免数据受到损害。

连接产品

| 将 T60 从 PC 断开 |

1. 单击任务栏上的图标，使用“安全移除硬件”菜单断开产品。



2. 单击“停止”按钮确认断开连接。



注

- 任务栏上的图标在某些操作系统中可能被隐藏起来。单击“显示隐藏图标”可以显示被隐藏的图标。
- 使用某些应用程序（例如：Windows Explorer 或 Windows Media Player）时可能不会出现“安全移除硬件”。执行“安全移除硬件”之前关闭所有应用程序。
- 如果无法正常执行“安全移除硬件”，请在数分钟后重试。

目录

第 3 章 使用 T60

音乐

选择曲目	18
收听音乐	18
其他功能	
– 片断重播	18
– 选择 EQ	18
– 选择播放模式	18
– 将文件添加至所选音乐	19
– 删除文件或文件夹	19
– 收听播放列表中的音乐	19

浏览器

浏览设备	20
查看图片文件	20

FM 收音机

收听 FM 收音机	21
搜索 FM 广播电台	21
其他功能	
– 切换立体声/单声道	21
– 手动存储频道	21
– 自动存储频道	21
– 删除频道	22
– 录制 FM 广播电台	22

录音

录音	23
----	----

播放其他内容

播放 Podcast 文件	24
---------------	----

音乐

| 选择曲目 |

1. 选择主目录菜单中的“Music”。
2. 在“待机”画面，按“○:NAVI”按钮显示音乐列表画面。
按“⏮/⏭/+/−”按钮选择音乐。
 ⏮ : 进入上一级文件夹
 ⏭ : 进入下一级文件夹
 + / − : 在当前文件夹中移动
3. 按“○:NAVI”按钮播放音乐文件。

| 收听音乐 |

- 按下“+/-”按钮控制音量。
- 播放时，按“⏸”按钮暂停/继续。
- 播放音乐时，按住“⏮ ⏭”按钮进行快进或快退。
- 播放音乐时，按下“⏮ ⏭”按钮播放上一首/下一首曲目。

| 其他功能 |

片断重播

1. 在播放时按“A-B”按钮选择起点 (A)。
再次按该按钮选择终点 (B)。
2. 现在播放器在 A 点到 B 点间不断重复播放。

Selecting EQ

1. 按住“A-B”按钮显示“EQ 选择”画面，
然后按“⏮/⏭/+/−”按钮选择 EQ。
2. 按“○:NAVI”按钮播放带有选定 EQ 的音乐文件。

选择播放模式

1. 按“●”按钮显示“选择播放模式”画面，
然后按“⏮/⏭/+/−”按钮选择播放模式。
2. 按“○:NAVI”按钮，使用选定的播放模式播放音乐文件。

音乐

| 其他功能 |

将文件添加至所选音乐

1. 如果没有播放音乐列表中的音乐, 按“⏮/⏭/+/-”按钮将文件添加至所选音乐文件。
2. 按住“A-B”按钮显示确认信息。按“⏮/⏭”按钮选择“是”, 然后按“○:NAVI”按钮将文件添加至音乐列表。(不能添加“Recordings/FM Radio”和“Recordings/Voice”文件夹中的文件。)
3. 在音乐列表画面, 按“⏮/⏭/+/-”按钮选择 iQuickList.pla, 然后按“○:NAVI”按钮, 按照播放列表中的顺序播放文件。

删除文件或文件夹

1. 如果没有播放音乐列表中的音乐, 按“⏮/⏭/+/-”按钮选择文件或文件夹。
2. 按“A-B”按钮显示确认信息。按“⏮/⏭”按钮选择“是”, 然后按“○:NAVI”按钮删除文件或文件夹。(您只能删除空文件夹。)

收听播放列表中的音乐

1. 在音乐列表中, 按“⏮/⏭/+/-”按钮选择播放列表文件夹并选择您在 iriver plus 3 中设置的播放列表。
2. 按“○:NAVI”按钮, 按照播放列表中的顺序播放音乐文件。

注

- 最大播放时间: 约 19 小时 (基于 MP3、128 Kbps、44.1 KHz、音量为 20、EQ 正常、LCD 关闭)
- 您可以使用 iriver plus 3 管理自己的播放列表。

浏览器

| 浏览设备 |.....

1. 选择主菜单中的“Browser”，以文件树的形式显示播放器中的所有文件。
2. 按“◀/▶/+/-”按钮浏览文件。

| 查看图片文件 |.....

1. 选择文件列表中的图片文件，并按“○:NAVI”按钮显示图片。

注

- 支持的文件类型：BMP：单色、4/8/16/24 位彩色带 RLE 格式的 BMP 文件不可用。)

FM 收音机

| 收听 FM 收音机 |

1. 选择主目录菜单中的“FM Radio”。
2. 按“◀ ▶”按钮选择 FM 广播电台。

| 搜索 FM 广播电台 |

- 按“○:NAVI”按钮退出预设模式，并按“◀ ▶”按钮移至上一个/下一个频率。
- 按“○:NAVI”按钮退出预设模式，然后按住“◀ ▶”按钮移至找到的上一个/下一个频率。
- 按“○:NAVI”按钮选择预设模式，并按“◀ ▶”按钮移至上一个/下一个频道。

| 其他功能 |

切换立体声/单声道

1. 收听 FM 收音机时，按“▶■”按钮在“立体声/单声道”收音模式之间进行切换。

手动存储频道

1. 按“○:NAVI”按钮退出预设模式，然后按住“◀ ▶”按钮选择要存储的广播电台。
2. 按“A-B”按钮显示存储频道画面。
3. 按“◀/▶/+/-”按钮选择频道编号，并按“A-B”按钮存储频道。
(■：占用频道, □：空白频道)

自动存储频道

1. 按“○:NAVI”按钮退出预设模式，然后按住“A-B”按钮将当前的 FM 广播电台存储至频道。

FM 收音机

| 其他功能 |

删除频道

1. 按“○:NAVI”按钮选择预设模式，按“A-B”按钮显示删除频道画面。
2. 按“◀/▶/+/-”按钮选择频道编号，然后，按“A-B”按钮删除。
(■：占用频道, □：空白频道)

录制 FM 广播电台

1. 听收音机时，按“●”按钮开始录音。录音时，按“▶■”按钮暂停录音。再次按“●”按钮可继续录音。
2. 再次按“●”按钮即停止录音。

注

- 录音时无法控制音量。
- 如果剩余存储空间或电量不足，则将自动停止录音。
- 录音文件将以如下格式保存到“Recordings/FM Radio”文件夹下。
TMMDDXXX.MP3 (MM: 月, DD: 日, XXX: 序号)
- 您可以从“设置 — 录音 — FM 设置”菜单中设置录音质量。每分钟录制的文件大小因录音质量而异。
低：约 500 KB
中：约 1 MB
高：约 2 MB

录音

| 录音 |

1. 选择主目录菜单中的“Recording”。
2. 在待机模式中，按[●]按钮开始录音。
录音时，再次按[▶■]按钮可继续录音。
3. 再次按[●]按钮即停止录音。

注

- 录音时无法控制音量。
- 如果剩余存储空间或电量不足，则将自动停止录音。
- 录音文件将以如下格式保存到“Recordings/Voice”文件夹中。
VMMDDXXX.MP3 (MM: 月, DD: 日, XXX: 序号)
- 您可以从“设置 — 录音 — 语音设置”菜单中设置录音质量。 每分钟录制的文件大小因录音质量而异。
低: 约 250 KB 中: 约 500 KB 高: 约 1 MB

播放其他内容

| 播放 Podcast 文件 |

什么是 Podcast ?

Podcast 是一种全新的可以定制的个人媒体, 用户无需等候节目播放即可下载、欣赏自己喜爱的节目。

Podcast 向便携式媒体播放器的用户提供了种类繁多的音频和视频文件, 包括新闻、戏剧和其他媒体内容。如需更多信息, 请登入 <http://www.podcastready.com>。

将 Podcast 文件传输到本产品中

要将 Podcast 文件传输到本产品中, 需要使用 Podcast 管理器。在 iriver plus 3 上运行带有“Podcast”图标的应用程序。

播放 Podcast 文件

1. 选择主目录菜单中的“Browser”。
2. 在“Music-podcast”文件夹中, 按[◀/▶/+/−]按钮选择下载的文件, 然后, 按[○:NAVI]按钮播放该文件。

恢复 Podcast

如果对产品进行格式化, Podcast 的所有系统文件将被删除。使用“恢复 Podcast”菜单便可恢复那些文件。

1. 在使用 USB 电缆将本产品与 PC 的 USB 插孔连接后, 运行 iriver plus 3。
2. 选择“工具 > 便携设备 > 恢复 Podcast”开始恢复进程。
3. 当恢复进程成功完成后, 断开并将产品与 PC 重新连接。此时, 产品上会显示 Podcast 图标。

目录

第 4 章 设置 T60

设置菜单功能	26	录音		高级	
声音		语音设置	28	恢复	28
SRS 设置	27	FM 设置	28	快进速度	28
自定义 EQ	27	语音侦测	28	播放速度	28
显示		时间		学习	28
背光时间	27	日期和时间	28	收音区域	28
对比度	27	自动关机	28	电池选择	28
屏幕保护	27	定时关机	28	载入预设值	28
滚动速度	27	闹钟/FM 录音选择	28	格式化	28
Tag 信息	27	闹钟设定	28	系统信息	28
语言选择	27	FM 定时录音	28		



设置 T60

T60 支援自訂設定。
固件版本不同，菜单配置也不同。

| 设置菜单功能 |

1. 选择主目录菜单中的“Settings”。
2. 按[+/-]按钮选择菜单，按[○:NAVI]
按钮显示子菜单。
3. 按[+/-]按钮选择子菜单，按[○:NAVI]
按钮显示功能设置画面。
按[◀/▶/+/-]按钮设置功能。
4. 按[▶■]按钮退出子菜单。



设置 T60

| 声音 |

- SRS 设置: 设置 3D 音效级别。
 - SRS: 自定义 SRS 3D 音效。
 - FOCUS: 设置声音的清晰度。
 - TRUBASS: 自定义重低音级别
 - WOW: 根据耳机型号设置适当的增强效果。
 - DEFINITION: 将降低的音质恢复为初始水平。
- 自定义 EQ: 可以改变每个频率范围的级别来创建自己的均衡值。

| 显示 |

- 背光时间: 设置背景灯打开的时间。
- 对比度: 改变显示亮度。
- 屏幕保护: 处于播放模式时, 在选定时间后, 屏幕保护会自动显示。
- 滚动速度: 在文件信息太长、无法一次显示时设置滚屏速度。
- Tag 信息: 设置歌词和 tag 信息的显示类型。
- 语言选择: 选择便于使用的语言。

设置 T60

| 录音 |

- 语音设置: 设置录音质量。
- FM 设置: 设置广播节目的录音质量。
- 语音侦测: 仅在可以测到声音时录音。

| 时间 |

- 日期和时间: 设置当前时间和日期。
- 自动关机: 指定时间内无操作后自动关闭电源。
- 定时关机: 指定时间后自动关闭。
- 闹钟/录音选择: 选择要在指定的闹钟时间运行的功能。
- 闹钟设定: 选择闹钟响铃的时间。
- 闹钟/ 录音选择: 设置要录音的时间和电台。

| 高级 |

- 恢复: 选择播放器停止时, 文件是从上次的播放位置开始播放还是从头开始播放。
- 快进速度: 设置快进和快退速度。
- 播放速度: 设置音乐播放的速度。
- 学习: 播放时, 按[⏮/⏭]按钮跳过前面的当前音轨设置时间。(启用此功能时, 将显示一个图标。)
(在開啟此功能時會顯示一個圖示。)
- 收音区域: 基于本地标准设置频率范围。
 - 韩国和美国: 87.5 – 108.0MHz
 - 日本: 76.0 – 108.0MHz
 - 欧洲: 87.50 –108.00MHz
- 电池选择: 选择当前电池。
- 载入预设值: 将产品重置为出厂设置。
- 格式化: 删除本产品中的所有数据。
- 系统信息: 显示产品的系统信息。

第 5 章 其他信息

使用 iriver plus 3		版权/认证/商标/有限责任	33
在媒体库中添加媒体	30	安全说明	
压缩 CD 中的歌曲	30	产品安全	34
将媒体传输到 T60		其他需要牢记的重要事项	35
– 使用 iriver plus 3	31	故障排除	
– 使用 Windows Explorer	31	请检查！	36
初始化磁盘	32		
升级固件	32		

使用 iriver plus 3

| 在媒体库中添加媒体 |

1. 首次运行 iriver plus 3 时，将启动 Add Media Wizard。
2. 遵循 PC 上的屏幕说明，将音乐和图片等媒体文件添加至媒体库。

| 压缩 CD 中的歌曲 |

1. 在 CD 驱动器中插入音频 CD，并运行 iriver plus 3。
2. 在 iriver plus 3 中，选择“音乐 > CD 驱动器”多选框，并单击底部左侧的“CD 压缩”。
3. 歌曲压缩后，选择“所有音乐”选项，查看压缩过的歌曲是否添加到了媒体库中。

使用 iriver plus 3

| 将媒体传输到 T60 |

使用 iriver plus 3

1. 在使用 USB 电缆将本产品与 PC 的 USB 插孔连接后，运行 iriver plus 3。
2. 选择文件旁的多选框进行传输，并单击“[

使用 Windows Explorer

1. 使用 USB 电缆将本产品与 PC 的 USB 插孔连接
2. 选择 PC 中的文件/文件夹后，将其拖拽到显示为产品的驱动器中。

使用 iriver plus 3

| 初始化磁盘 |.....

1. 在使用 USB 电缆将本产品与 PC 的 USB 插孔连接后，运行 iriver plus 3。
2. 选择“工具 > 便携设备 > 初始化磁盘”，出现确认初始化的信息时，单击“开始”。
3. 完成初始化程序后，将本产品与 PC 断开。

| 升级固件 |.....

1. 在使用 USB 电缆将本产品与 PC 的 USB 插孔连接后，运行 iriver plus 3。PC 应与网络相连。
2. 选择“工具>便携设备> 固件升级”，并根据屏幕上的说明完成升级步骤。

注

- 文件格式化后不可恢复，因此在初始化之前需要将必要的文件备份。

注

- 在下载固件升级文件时切勿将产品与 PC 断开。完成下载后，断开电缆，开始固件升级程序。
- 如已安装最新版本的固件，则会出现确认最新版本的信息。
- 产品连接到 PC 上时，如果已有最新固件，则会自动出现说明信息。

版权/认证/商标/有限责任

| 版权 |

iriver Limited 拥有所有与此手册相关的专利、商标、著作权和知识产权权力。未经 iriver Limited 授权许可，不得复制或翻印此手册中的任何部分。非法使用本手册的任何部分将受到惩罚。

拥有知识产权的软件、音频和视频受到相关的版权法和国际法保护。用户在使用本产品复制此类内容时，自行承担复制行为的法律责任。

此文档的范例中出现的公司、组织、产品、个人及事件信息为非真实信息。我们无意透过本手册提及任何公司、机构、产品、人物和事件相关的事务，切勿描绘推断。用户有责任遵循版权和知识产权相关法律。

©1999~2007 iriver Limited. 版权所有。

| 认证 |

MIC, FCC, CE

| 商标 |

Windows 98 SE/ME、Windows 2000、Windows XP 和 Windows Media Player 是微软公司的注册商标。

 是 SRS Labs, Inc. 的商标。

WOW 技术由 SRS Labs, Inc. 提供许可。

| 有限责任 |

由于误用或对播放机进行非正当操作而导致的意外损坏（包括人身伤害或其他损坏），制造商、进口商和经销商对此概不负责。

此说明手册上的信息仅针对当前播放机规格。制造商 iriver Limited 今后可能对产品添加新功能，并可能使用新的技术。所有标准可能随时变更，恕不另行通知。

安全说明

| 产品安全 |

- 请勿将除 CD 外的任何物品放入设备中。
这样可能会造成故障。
- 请勿在播放器上放置重物。
这样可能会造成损坏和故障。
- 请勿让雨水（水）、饮料、化学品、
化妆品等浸渍播放器。
这样可能会造成损坏和故障。
- 避免将播放器放置在潮湿、多尘、多烟的恶劣环境中。
这样可能会造成故障。
- 避免阳光直射及高温和低温的环境。
这样可能会造成故障。
- 请勿将产品靠近磁性物质，如磁铁、电视、显示器和扩音器。
这样可能会造成故障。
- 未经允许切勿擅自拆卸、修理或改装播放器。
这样可能会造成损坏和故障。
- 请勿用化学制品或清洁剂清洗播放器。
这样可能会造成故障。
- 请勿让本设备跌落或受到撞击。
这样可能会造成损坏和故障。
- 请勿同时按下两个以上按钮。
这样可能会造成损坏和故障。
- 在传输数据时，请勿断开 USB 电缆。
这样可能会造成故障。

安全说明

| 應牢记的其他重要事項 |

- 请勿在骑车、驾驶或操纵任何机动车辆时使用耳塞/耳机。这是非常危险的，在某些地区甚至是违法的。
- 如出现耳鸣，请调低音量或停止使用播放机。这样可能会造成伤害。
- 行走时请调低音量，在过人行道时更是如此。这样可能会造成伤害。
- 不要长时间高音量地用耳机/耳塞听音乐。这样可能会造成伤害。
- 请勿高音量使用耳机/耳塞。这样可能会造成伤害。
- 理好耳塞/耳机线，以免其被邻近物体卡住。这样可能会造成伤害。
- 请勿戴着耳塞/耳机入睡。请勿长时间地使用耳塞/耳机。这样可能会造成伤害。
- 尽量将产品与 PC 后部的 USB 端口连接。不合适的 USB 端口可能会导致一些个人组装 PC 出现故障。

故障排除

| 请检查！|

- 播放器无法开机！
 - 检查电池电量是否用尽。
 - 检查电池安装是否正确。
 - 检查播放器上的“锁定”开关是否打开。
- LCD 显示经常关闭。
 - 为节约电源，LCD 将在指定时间后关闭。
可在“设置 – 显示 – 背光”中设定时间的长短。
- LCD 上显示的字符为乱码。
 - 检查语言选择是否正确。
从“设置 — 显示 — 语言选择”菜单中设置正确的语言。
- 接收广播时噪音严重！
 - 检查耳机是否连接好。（耳机线具有天线的作用。）
 - 调整播放器和耳机的位置。
 - 为避免可能的干扰，请关闭附近所有的电子设备。
- 播放期间无声音！
 - 检查音量设置是否为“0”。
 - 检查耳塞的插孔或连接孔是否不干净。
 - 检查音乐文件是否损坏。
- T60 不能播放储存的文件。
 - T60 能支持 1,000 个音乐文件和 400 个文件夹。
- 文件下载不可用。
 - 检查电池电量是否用尽。
 - 检查 USB 电缆连接是否牢固。
- 格式化后存储空间有所改变。
 - 操作系统不同，存储空间也会有所不同。

联邦通讯委员会 (FCC)

● 注意：

未经负责制定规范一方的明确许可，在构造上对本设备进行任何变更或修改都将导致使用者丧失操作本设备的权利。

● 本设备符合 FCC 规范第 15 章的规定。

- 操作需符合以下两个条件：
 - (1) 本设备不会引起任何有害干扰；
 - (2) 此设备必须接受任何干扰，包括可能引起不理想操作的干扰。

注

- 依据 FCC 规范的第 15 部分，此装置已经过测试并符合 Class B 数字设备之限制要求。这些限制是设计用于提供合理的保护，以避免居住环境遭受到有害电波的干扰。此设备产生、使用并会散发无线电频率能量，若未依照指示进行安装或使用，可能会引起电波通信干扰的问题。然而，我们并不保证在某些特定安装情况时不会发生干扰问题。若在开启或关闭此设备时引起无线电波或是电视收视干扰问题，使用者可依照下列方式来尝试解决此干扰：
 - 重新调整或安装接收天线。
 - 加大设备与接收器之间的距离。
 - 将设备的电源接头接至与接收器所使用的不同的电源插座上。
 - 寻求经销商或有经验的收音机/电视技术人员帮助。